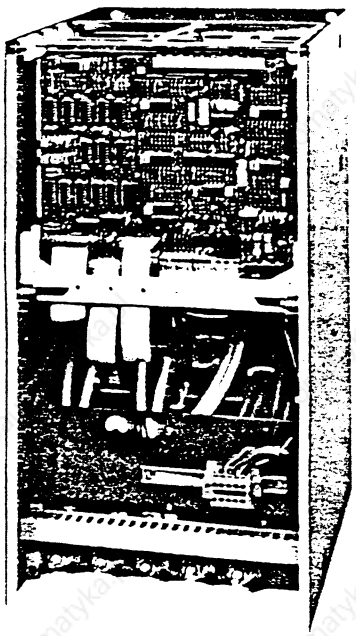
SIEMENS

Thyristorgeregelte Antriebe für Werkzeugmaschinen

Hauptantriebe 6RA26 mit Kompaktregler

2 x 6pulsig, kreisstromfrei

Kurzbeschreibung, Montage, Einschalten Best. Nr.: C98130-A1026-A1-05-19



MLFB	Typbez. n. DIN 41725
6RA2620-6DV54 . . . 57-0	D380/ 35 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2625-6DV54 . . . 57-0	D380/ 65 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2628-6DV54 . . . 57-0	D380/ 90 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2632-6DV54 . . . 57-0	D380/130 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2675-6DV54 . . . 57-0	D380/190 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA2677-6DV54 . . . 57-0	D380/250 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA2681-6DV54 . . . 57-0	D380/360 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA2682-6DV54 . . . 57-0	D380/435 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA2620-6GV54 . . . 57-0	D500/ 35 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2625-6GV54 . . . 57-0	D500/ 65 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2628-6GV54 . . . 57-0	D500/ 90 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2632-6GV54 . . . 57-0	D500/130 Mreq-GcG 6V54 . . . V57-2E .
6RA2675-6GV54 . . . 57-0	D500/190 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA2677-6GV54 . . . 57-0	D500/250 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA2681-6GV54 . . . 57-0	D500/360 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA2682-6GV54 . . . 57-0	D500/435 Mreq-GcGF6V54 . . . V57-2E .
6RA26 . . -4DV56 . . . 57-0	D380/500-1050 Mreq-GcGF4V56 . . . V57-2E .
6RA26 . . -4GV56 . . . 57-0	D500/500-1050 Mreq-GcGF4V56 . . . V57-2E .

BESCHREIBUNG:

Die Stromrichtergeräte in (B6C)A(B6C)-Schaltung werden zur Speisung fremderregter Gleichstrommotore, speziell für Hauptspindelantriebe von 13 bis 217kW eingesetzt. Anforderungen moderner, numerisch gesteuerter Werkzeugmaschinen werden voll erfüllt. Die Geräte haben Überwachungs- und Schutzkreise für Motor und Werkzeugmaschine. Die Speisung des Ankers erfolgt durch eine vollgesteuerte Drehstrombrückenschaltung in kreisstromfreier Gegenparallelschaltung, die Speisung der Motor-Erregung erfolgt je nach Gerätevariante mit Konstantstrom (V54 und V56) oder in Feldschwächregelung (V55 und V57).

Die Gerätevarianten V56 und V57 beinhalten eine Zusatzbaugruppe zur Funktionserweiterung der Geräte.

Die Geräte dürfen im Temperaturbereich von 0 bis +35°C (selbstbelüftet: 0 bis +45°C) mit Nennleistung betrieben werden, bei Lagerung und Transport dürfen Beanspruchungen von −30 bis +85°C auftreten.

Schutzart der Geräte n. DIN 40050 u. IEC 144: IP 00

MONTAGE:

Die Stromrichtergeräte sind für aufrechte Montage in Schränken oder Maschinengestellen bestimmt. Sie sind mit den Klemmenleisten nach unten zu montieren. Für ungehinderten Kühlluftzutritt und -austritt ist zu sorgen, ober- und unterhalb der Geräte muß ein freier Raum von 100 mm vorhanden sein.

ANSCHLIESSEN:

Die Geräte sind gemäß Anschlußvorschlag (S. 8, 9, 12) und kundenseitigem Schaltplan zu verdrahten. Soll- und Istwertleitungen sind abgeschirmt und getrennt von den Lastspannungsleitungen zu verlegen. Die Steuerleitungen für die Reglerfreigabe und die Stromversorgung sind von Schützsteuerungsleitungen räumlich zu trennen. Beim Verdrahten muß eine ausreichend große Schlaufe zum Klappen der Flachbaugruppen vorgesehen werden. Auf phasenrichtige Zuordnung und Rechtsdrehfeld zwischen 26/28/30 und 1U/1V/1W sowie Phasengleichheit zwischen 123/124 und 31/32 ist zu achten.

ANSCHLUSSKLEMMEN:

Klemme Nummer	Klemme Einbauort	Funktion	Art *)	typ. Spannung	max. anschließbarer Querschnitt
LEISTUNGSTEIL					
1U, 1V, 1W	Fußleiste	Ankerkreis-Netzanschluß	E	3~380V bzw. 3~500V	10 mm² bei 35A-Gerät 25 mm² bei 65A-Gerät 16 mm² bei 90A-Gerät 4) 25 mm² bei 130A-Gerät 4) Anschlb. M10 bei 190-435A-Geräten Anschlb. 2xM10 bei 500-1050A-Geräten
1C(D), 1D(C)	Fußleiste	Ankerkreis-Motoranschluß	A	±380V bzw. ±500V	16 mm² bei 35A-Gerät 25 mm² bei 65A-Gerät 25 mm² bei 90A-Gerät 4) 35 mm² bei 130A-Gerät 4) Anschlb. M10 bei 190-435A-Geräten Anschlb. 2xM12 bei 500-1050A-Geräten
123, 124	G1	Erregerkreis-Netzanschluß	E	1~380V	4 mm²
33,34	G1	Erregerkreis-Feldspulenanschl.	A	310V—	4 mm²
STROMVERSORGUNGEN					
26, 28, 30	T1 auf A3	Elektronik-Stromversorgung	E	3~380V	Faston-Steckzungen 6,3 x 0,8
31,32	G1	Stromversorgung Feldregelkreis	E	1~380V(1~220V)	1,5 mm² 1) 2)
37, 38, (39)	Fußleiste	Anschluß Gerätelüfter	E	380V, 1~, 0,45A bzw. 3~, 0,45A	4 mm²bei 190-435A Geräten 4 mm² bei 500-1050A Geräten
7, 10, 15, 71	A3	Hilfsspannung	A	±24V—	1,5 mm² 1)
45, 44	A3	Hilfsspannung	A	±15V—	1,5 mm² 1)
ELEKTRONIKSIGNALE					
56, 14, 70	A1	Drehzahl-Sollwert vor Hochl.-Geb.	E	±10V	1,5 mm² 1) 3)
57, 69, 86	A2	Drehzahl-Sollwert	E	±10V	1,5 mm² 1)
17, 13, 68	A2	Drehzahl-Istwert	E	±200V	1,5 mm² 1)
102, 81	A1	Beeinflussung Hochlaufgeber	E	24V—	1,5 mm² 1) 3)
20, 63, 64	A1/A3	Freigabesignale	E	12 . . .30V—	1,5 mm² 1) Kl. 80: 3)
107	G1	Feldschwächaufschaltung	E	24V—	1,5 mm² 1) 2)
96	A2	Grenzstromreduktion	E	0V—	1,5 mm² 1)
58	A2	Strom-Sollwert	A	±10V	1,5 mm² 1)
MELDUNGEN					
35, 36	Fußleiste	Lüfterüberwachung	A	1~220V	4 mm² bei 190-435A Geräten
72, 73, 74	A3	Störmeldung	A	1~220V	1,5 mm² 1)
66	A3	dito Elektronikausgang	A	ca. 12V—	1,5 mm² 1)
114, 115, 116	A2	n kleiner als Minimaldrehzahl	A	1~220V	1,5 mm² 1)
126, 127, 128	A1	n_{soll} erreicht	A	1~220V	1,5 mm² 1) 3)
108, 109, 110	A1	Ankerstrom größer als J_x	A	1~220V	1,5 mm² 1) 3)
214, 215, 216	A1	n kleiner als Drehzahl „x"	A	1~220V	1,5 mm² 1) 3)
90, 91	A7	Sicherungsüberwachung	A	1~220V	1,5 mm²nur bei >500A 1)
97, 99	A7	Sicherungsüberwachung	A	10V	1,5 mm²nur bei >500A 1)
ANZEIGEN					
75, 76, 85	A1	Drehzahlistwert	A	±10V	1,5 mm² 1) 3)
16, 77	A2	Stromistwert	A	+10V	1,5 mm² 1)

*) E = Eingang
A = Ausgang

1) Feindrähtig ohne Aderendhülse oder mit Stiftkabelschuh: 1,5 mm²
Feindrähtig mit Aderendhülse: 1 mm²

2) Nur bei Gerätevarianten V55 u. V57
3) Nur bei Gerätevarianten V56 u. V57
4) Zur Erfüllung der DIN 57113 A2 sind extern Zwischenklemmen zu setzen.

EINSCHALTEN:

Stromrichtergeräte sind werksgeprüft und für 50 Hz-Betrieb eingestellt. Optimierungen wie Einstellung der Strombegrenzung oder Tachoanpassung müssen den Maschinen-Verhältnissen angepaßt werden und sind daher werksseitig nicht eingestellt. In untenstehender Einschaltanweisung ist vorausgesetzt, daß das Gerät ähnlich anliegendem Anschlußschema C98130-A1026-A1-x-12 oder C98130-A1026-A201-x-12 und C98043-A1098-L11-x-12 betrieben wird. Vor Inbetriebnahme müssen die Außenschaltung, die vorgeschriebenen Schutzmaßnahmen und das Vorhandensein der richtigen Apparate, wie z.B. superflinke Spezialsicherungen, überprüft werden.

Maßnahmen im strichlierten Kästchen sind nur bei Geräten mit Zusatzbaugruppe erforderlich.

Wir empfehlen alle Eingriffe und Einstellungen am SIMOREG-Gerät am Bl. 16 zu dokumentieren und diese Druckschrift beim Gerät zu belassen.

Vorbereiten

Hauptschalter Aus

Anschlüsse gemäß Anlagen-Schaltplan oder entspr. dem mitgelieferten Anschluß-vorschlag überprüfen — siehe Anlagenplan bzw. Seite 8, 9, 11 und 12

Von Motor, Tacho und Motor-Lüfter Leistungsschilddaten notieren

Kontrolle, ob der Hauptspindel-antrieb auf elektr. sowie auch mechanischer Seite betriebsbereit ist

Bei 60Hz-Netzfrequenz:
1. Widerstände R5, R7, R9 auf Stromversorgung A1045 entfernen
2. Auf FBG EMK-Regler A1006 Brücke zwischen Stützpunkt V-W einlegen
3. Auf FBG Kompaktregler A1086 Brücke CE-CF öffnen

Bei Anschluß der Feldversorgung (Kl. 31, 32) an 220~ Brücke AB-AC auf FBG EMK-Versorgung A1087 auf AA-BB umlegen — Werksauslieferung für 380V-Anschluß mit Brücken AB-AC

Meldung „Betriebsbereit" Relais K1 auf Stromversorgung falls erforderlich in Meldung „Störung" ändern, dazu: Platte Steuersatz A1045 Brücke v-w öffnen — Werksauslieferung K1 als „Betriebsbereit" Meldung

V54, V55

Reglerfreigabe Kl. 64 und Sollwert Kl. 57 und Kl. 69 (M) abklemmen, Kl. 64 über geöffneten Schalter mit Kl. 7 verbinden. Kl. 57 und Kl. 69 mit Batteriekästchen verbinden

V56, V57

Reglerfreigabe Kl. 64, 80 und Sollwert Kl. 56 und Kl. 14 (M) abklemmen, Kl. 64/80 über geöffneten Schalter mit Kl. 7 verbinden, Kl. 57 und Kl.69 mit Batteriekästchen verbinden
Kontrolle ob Brücke CL-CM eingel. ist

Ankerkreissicherungen entfernen

Anschlüsse der Motorfeld-versorgung an den Kl. 33, 34 des Simoregs abklemmen

Überprüfen

WARNUNG! Gerät und Anlage stehen unter Netzspannung

Überprüfen

Schalter S1-Reglerplatte A1086 auf Stellung „I-Regeln"

Potentiometereinstellungen kontrollieren bzw. entspr. Erfahrungswerte einstellen
Kompaktreglerplatte A1086:

Poti	Bezeichnung	Einstellung
R85	I_{soll}	ca. 9 Skt
R218	I_{grenz}	ca. 9 „
R225	K_p n-abh.	ca. 0 „
R41	T_n n-Regler	ca. 5 „
R27	K_p n-Regler	ca. 5 „
R28	Tacho	ca. 6 „
R31	Drift 0-Punkt	ca. 5 „
R126	K_p I-Regler	ca. 4 „
R110	K_p Lückad.	ca. 4 „
R179	$n_{min.}$	ca. 0 „
R149	$J_{Anz.}$	ca. 5 „

EMK-Reglerplatte A1006:

Poti	Bezeichnung	Einstellung
R4	EMK-Soll	ca. 6 Skt
R10	Kp	ca. 2 „
R13	min. Feld	ca. 9 „
R77	max. Feld	ca. 1,5 „

Zusatzbaugruppe A1098:

Poti	Bezeichnung	Einstellung
R231	Drift	ca. 5 Skt
R8	T_H	ca. 0 „
R192	J_x	ca. 9 „
R62	$n_{Anz.}$	ca. 5 „
R279	n_x	ca. 0 „

Hauptschalter „EIN"
Elektronik und Leistungsteil „EIN"

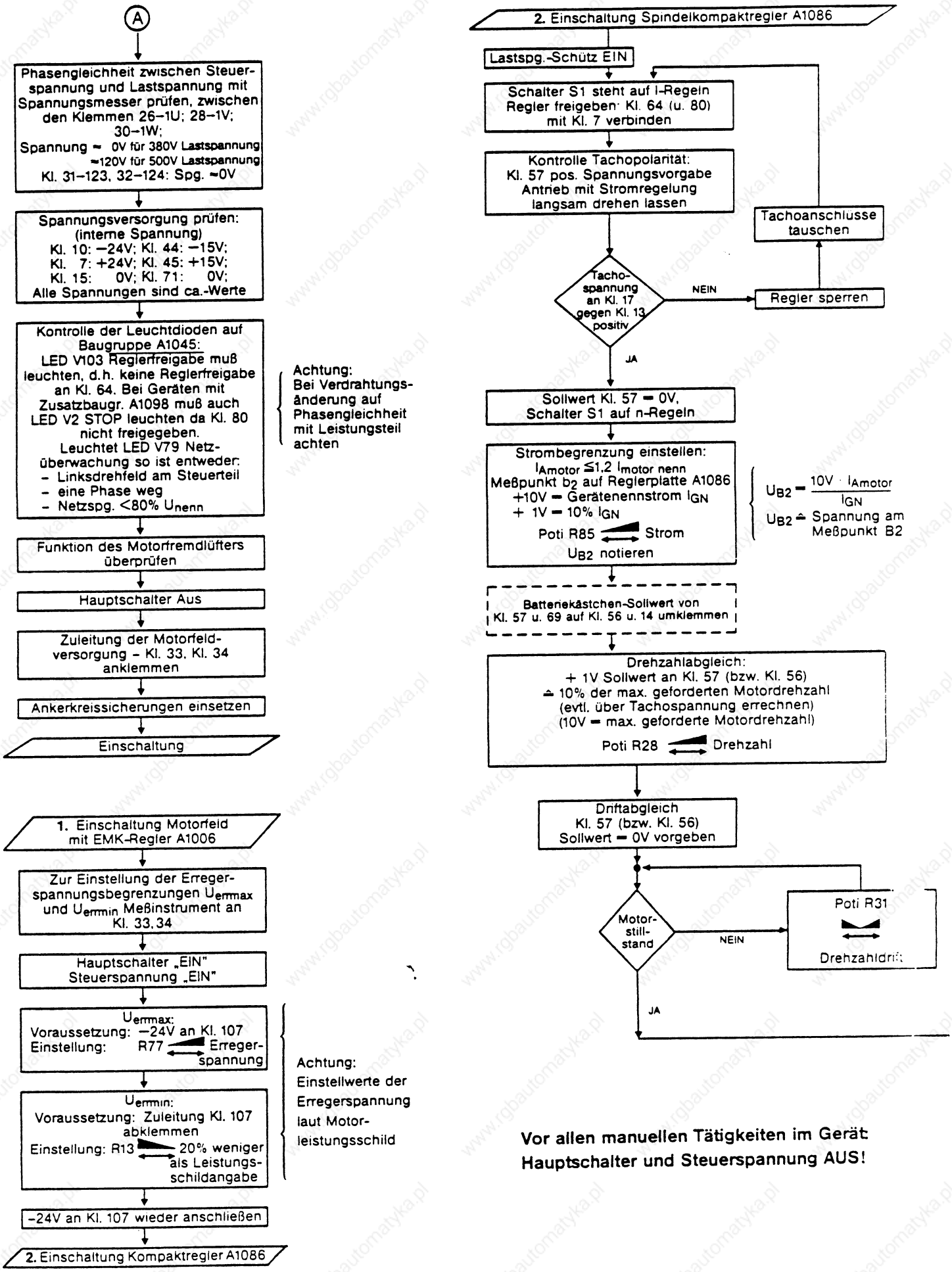
Spannungen überprüfen:
(ext. Spannung)

Steuerspannung:	Kl. 26.28.30:	380V
Lastspannung:	Kl. 1U.1V.1W:	380V bzw 500V
Gerätelüfter falls vorhanden:	Kl. 37. 38:	380V
Feldversorgung:	Kl. 31. 32	380~V
	Kl. 123. 124	220~V

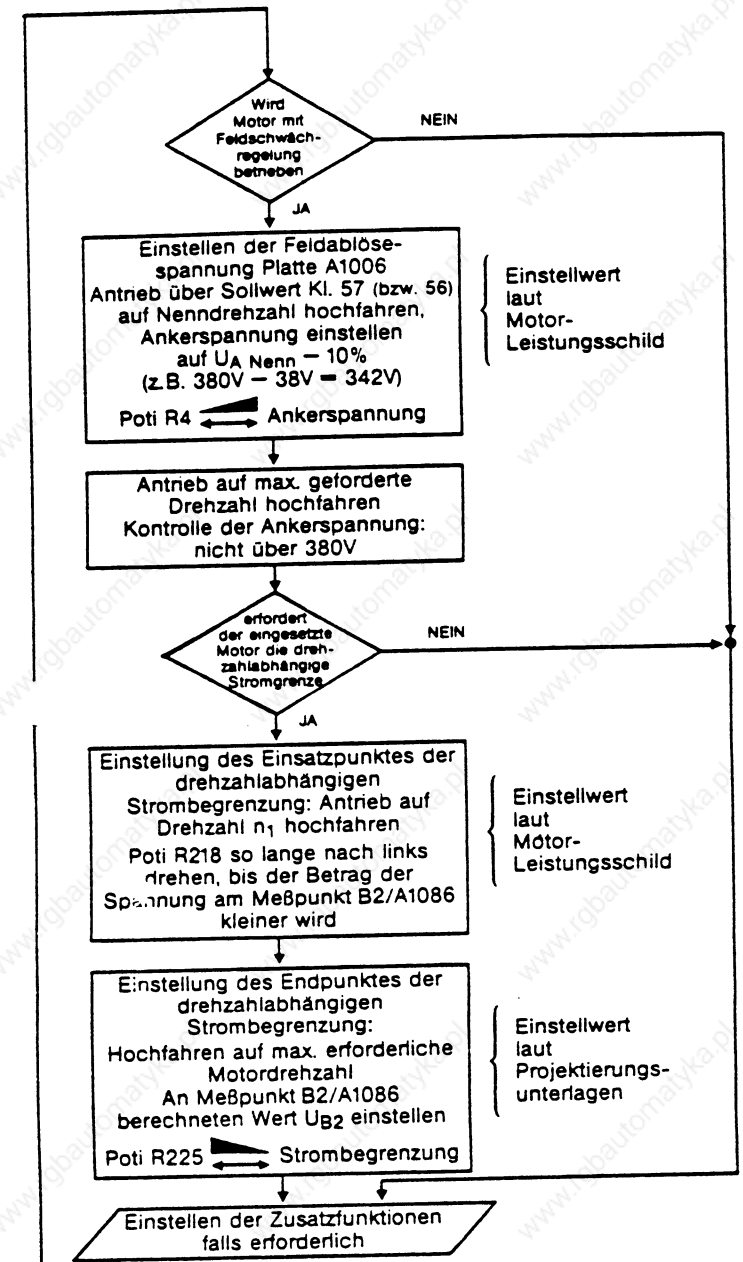
zw. d. Phasen

A

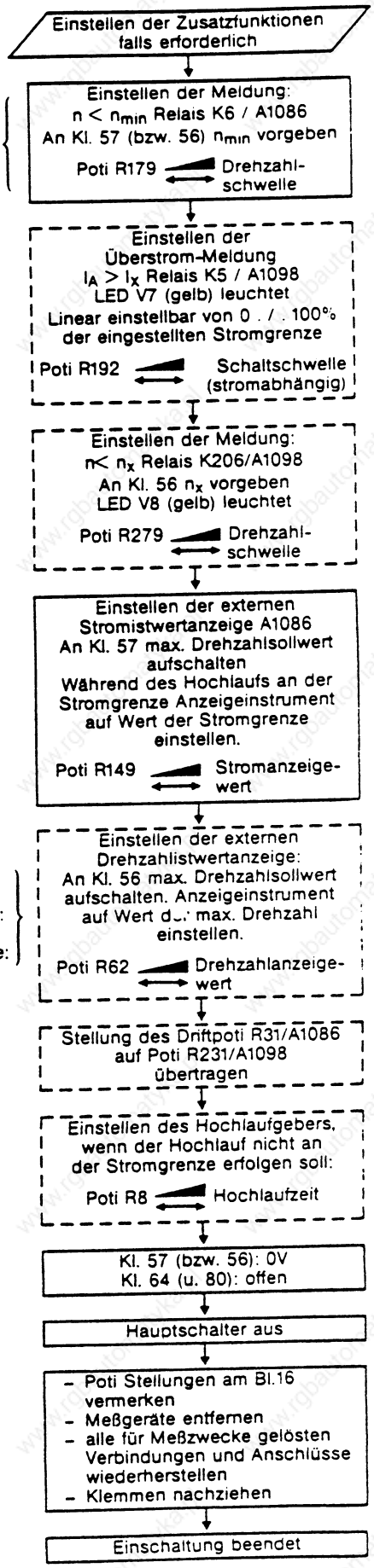
Vor allen manuellen Tätigkeiten im Gerät: Hauptschalter und Steuerspannung AUS!



Vor allen manuellen Tätigkeiten im Gerät Hauptschalter und Steuerspannung AUS!



ACHTUNG!
Bei Geräten ohne Zusatzbaugruppe erfolgt beim Abschalten über Kl. 64 beim Erreichen der Drehzahl n_{min} Regler- und Impulssperre



Werksauslieferung:
Anzeige des pos. Absolutwerts
Neg. Absolutwertanzeige: R86 auf BH–BE umlöten
polaritätsrichtige Anzeige: R86 auf BF–BG umlöten

WARTUNG, STÖRUNGEN:

Die Stromrichtergeräte sind als vollelektronische Einrichtungen wartungsfrei.
Auch die Lager der Gerätelüfter sind auf Lebensdauer gefettet.
Wir empfehlen jedoch gelegentliche Reinigung des Gerätes um Spannungsüberschläge und verschlechterte Kühlung zu vermeiden.

Nachstehend einige mögliche Störungen:

Art der Störung	mögliche Ursache
Antrieb läuft nicht an	Netzspannung fehlt Feldversorgung fehlt
LED V78 „verz. Stop" leuchtet	Ankerkreis oder Feldkreis unterbrochen Defekt im Tachokreis
LED V79 „Netzüberw." leuchtet	1 Phase der Netzspannung fehlt Linksdrehfeld Netzunterspannung unter 80% U_{Nenn} Kurzzeitige Netzeinbrüche
LED V103 „$\overline{\text{Regler frei}}$" leuchtet	Klemme 64 nicht freigegeben
Motor dreht auf hohe Drehzahl	Anker- oder Tachoanschlüsse falsch gepolt Sollwertvorgabe gestört Tachoanpassung (R28) falsch eingestellt
Drehzahl pendelt oder ist nicht stabil	Geräteoptimierung nicht korrekt, siehe Inbetriebnahmeanleitung Tacho defekt Mechanik defekt (Istwertgeberankopplung, Getriebelose) Kohlebürsten oder Lager der Maschine abgenutzt Schlechte Masseverbindungen, Brumm auf Signalleitungen
Solldrehzahl wird zu spät oder gar nicht erreicht	Geräteoptimierung nicht korrekt (Hochlaufgeber, EMK-Regler) Strombegrenzung zu niedrig eingestellt oder vorgegeben
Schnittleistung zu gering	Geräteoptimierung nicht korrekt (Strombegrenzung, EMK-Regler, drehzahlabh. Strombegrenzung) Projektierungsfehler: Motor- oder Geräteleistung zu gering Getriebe oder Bremse defekt
Übermäßige Maschinenabnutzung	Geräteoptimierung nicht korrekt (Strombegrenzung, drehzahlabh. Strombegrenzung, Tachoabgleich), Brumm auf Soll- und Istwertleitungen
Motor wird zu heiß	Geräteoptimierung nicht korrekt (Strombegrenzung, EMK-Regler) Motorlager, Getriebe, Kupplung oder Bremse defekt Motorlüfter oder Luftfilter defekt Zu große Spanleistung

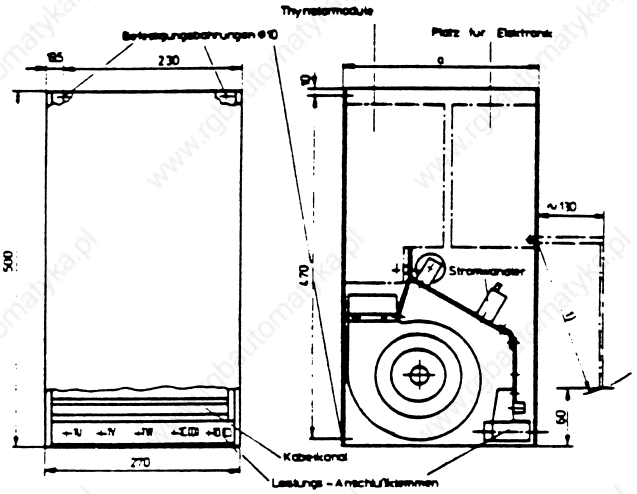
Bei Störungen, deren Ursache vermutlich im Stromrichter-Gerät zu suchen ist, wie z.B. undefinierter Sicherungsfall, wenden Sie sich bitte an die nächste SIEMENS-Geschäftsstelle.

HINWEIS:

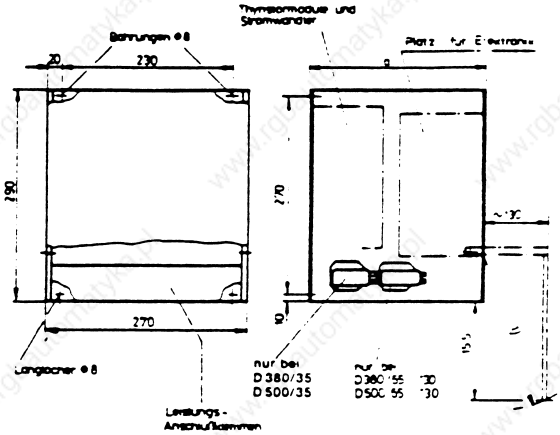
Für weitere Informationen stehen Druckschriften zur Verfügung:

Schaltbuch:	Best. Nr. C98130-A1026-A2-x-22	(Grundgerät 35-435A)
	Best. Nr. C98130-A1026-A202-x-22	(Grundgerät 500-1050A)
	Best. Nr. C98043-A1098-L11-x-22	(Zusatzfunktionen)
	Best. Nr. C98043-A1098-L13-x-22	(Zusatzfunktionen mit Vorschubregler)
	Best. Nr. C98043-A1125-L2	(Spindelpositioniersteuerung)

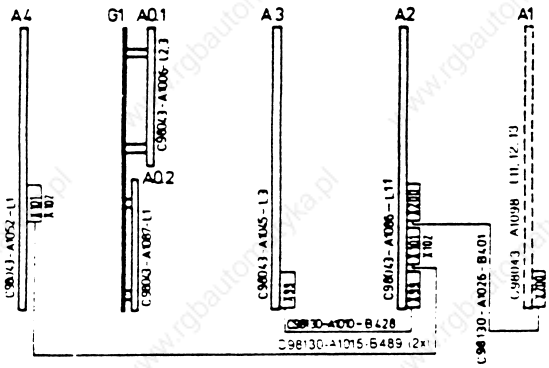
Geratetyp D380/190. 435 u.D500/190... 435



Geratetyp D380/35 130 und D500/35 130



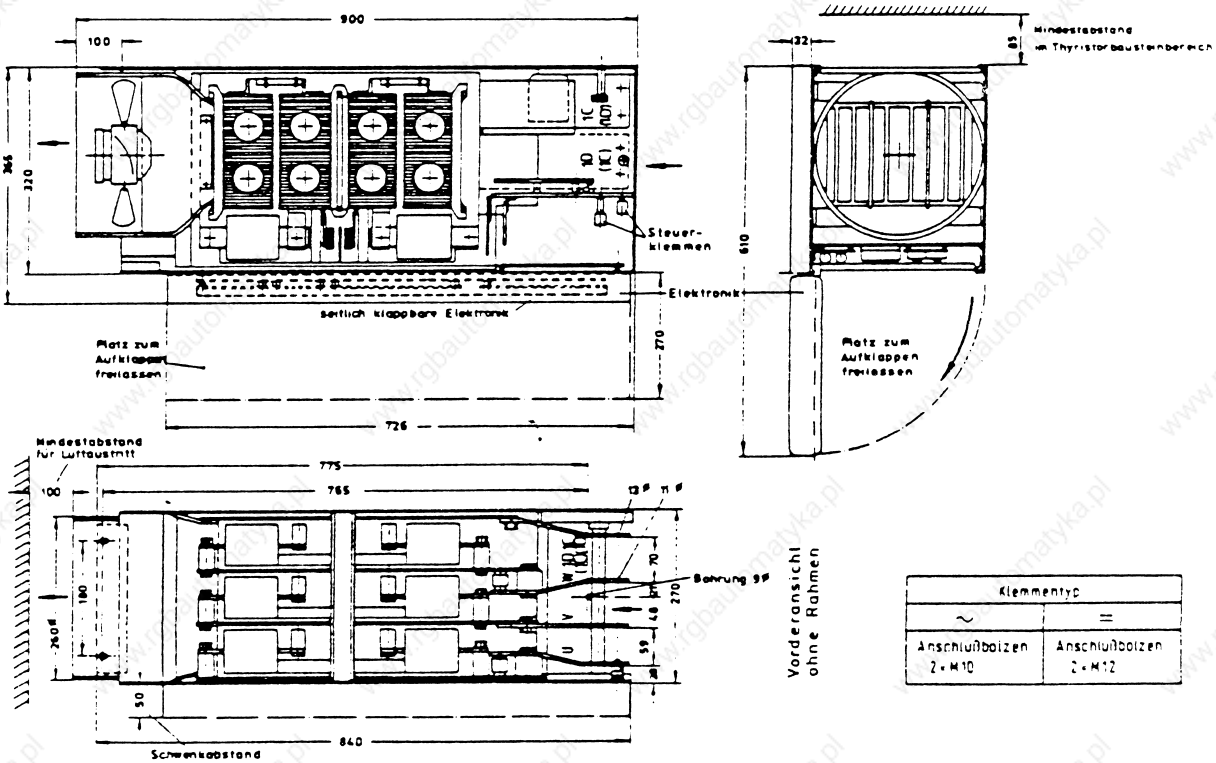
Lage der Leiterplatten und der Flachbandleitungen



Geratetyp	Nennstrom (A)	Klemmentyp ~	Klemmentyp =	Maß mm
D /35	35	SSK ··0	SSK ··5	250
D /65	65	SSK ·25	SSK ·25	320
D /90	90	SSK ·16	SSK ·25	320
D /130	130	SSK ·25	SSK ·35	320
D /190	190	Anschußbolzen M10		320
D /250	250	—	—	320
D /360	360	—	—	320
D /435	435	—	—	320

1) Platzbedarf beim Herausklappen der Elektronik ~ 240 mm von Vorderkante
Während des Betriebes Boden- u Deckenabstand von ≥ 100mm einhalten

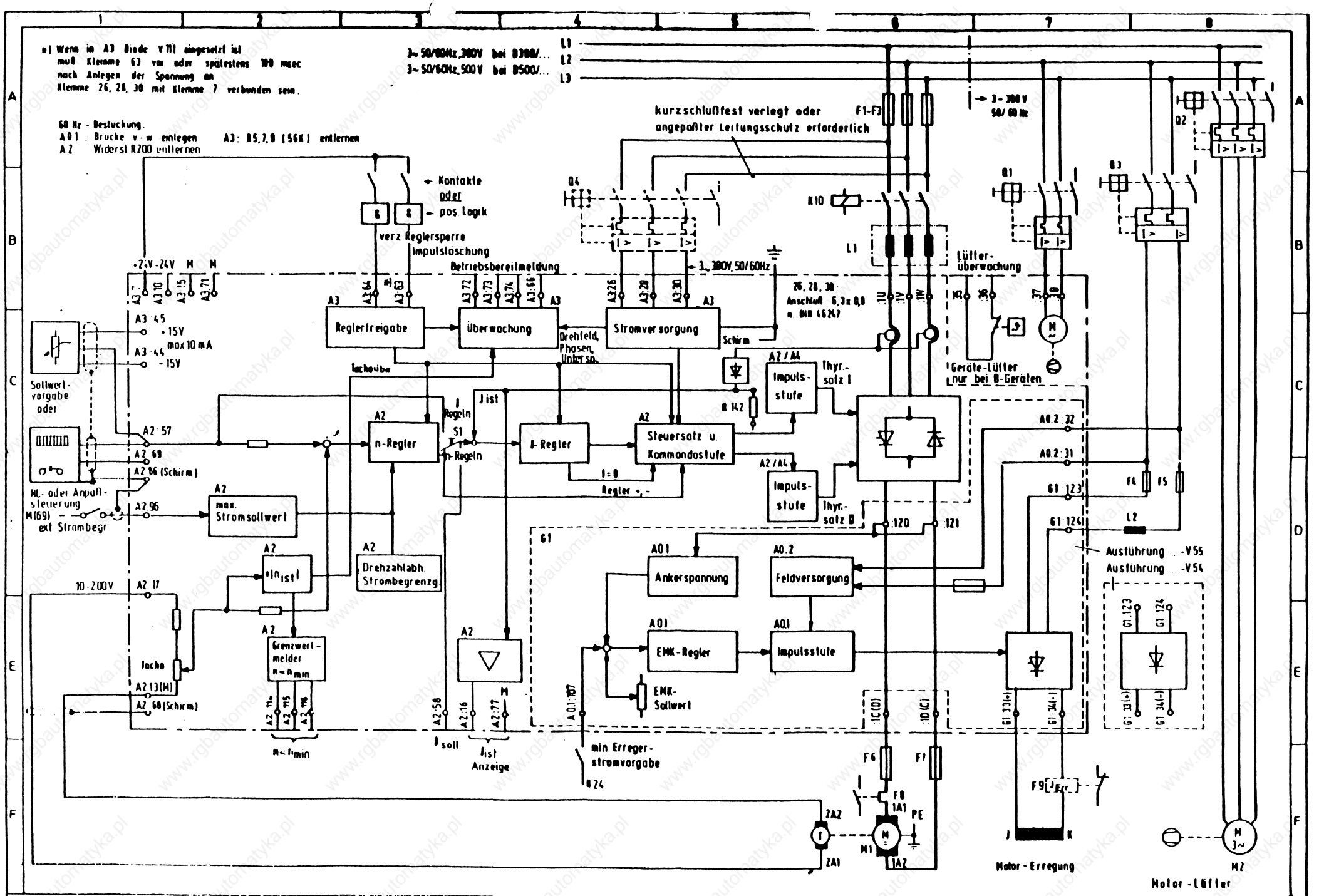
	80-10-06	Maßbild 35 A . . . 435 A Lage der Leiterplatten	
	Siemens AG Österreich GWW-T	C98130-A1026-A1-*-27	

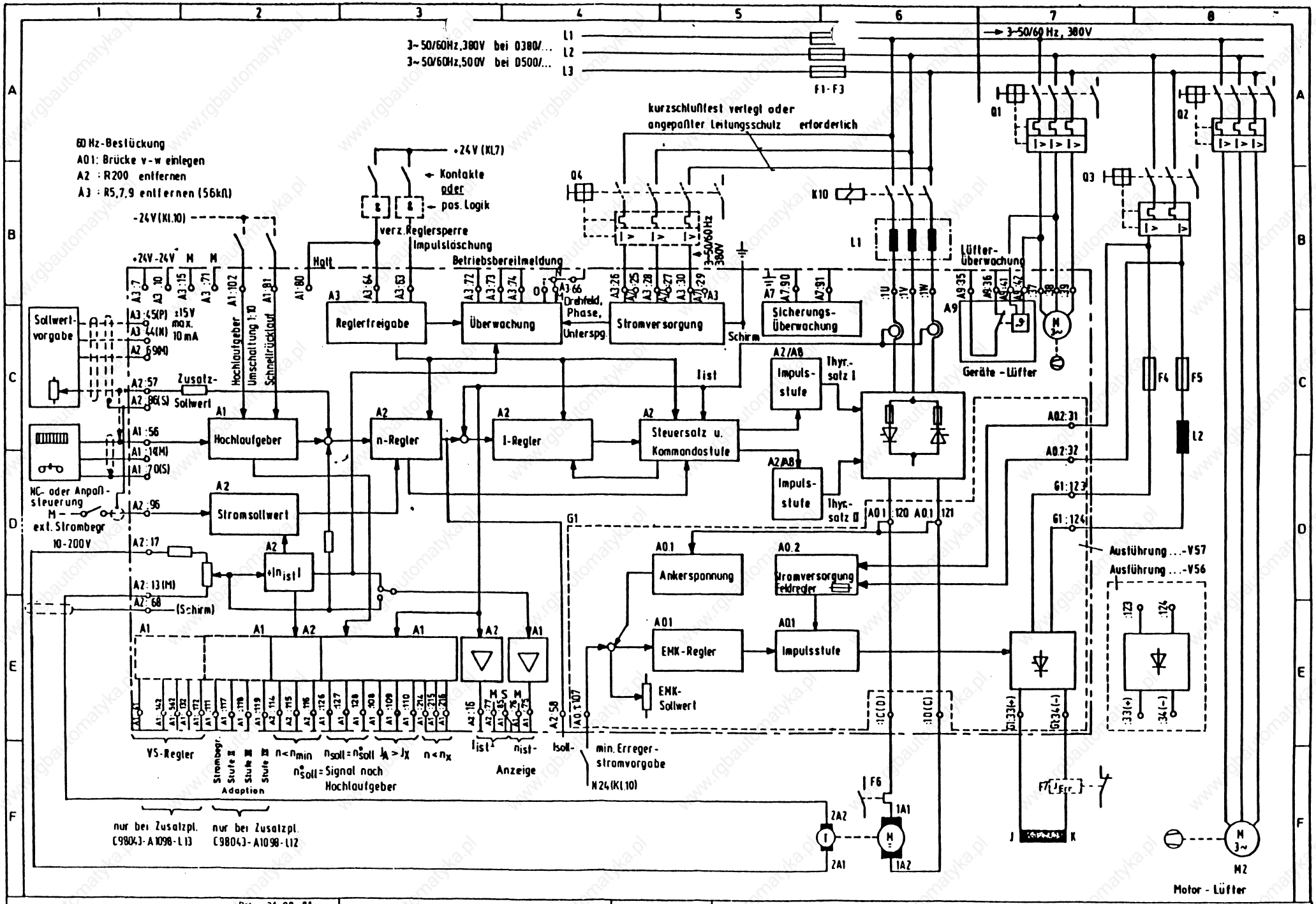


Vorderansicht ohne Rahmen

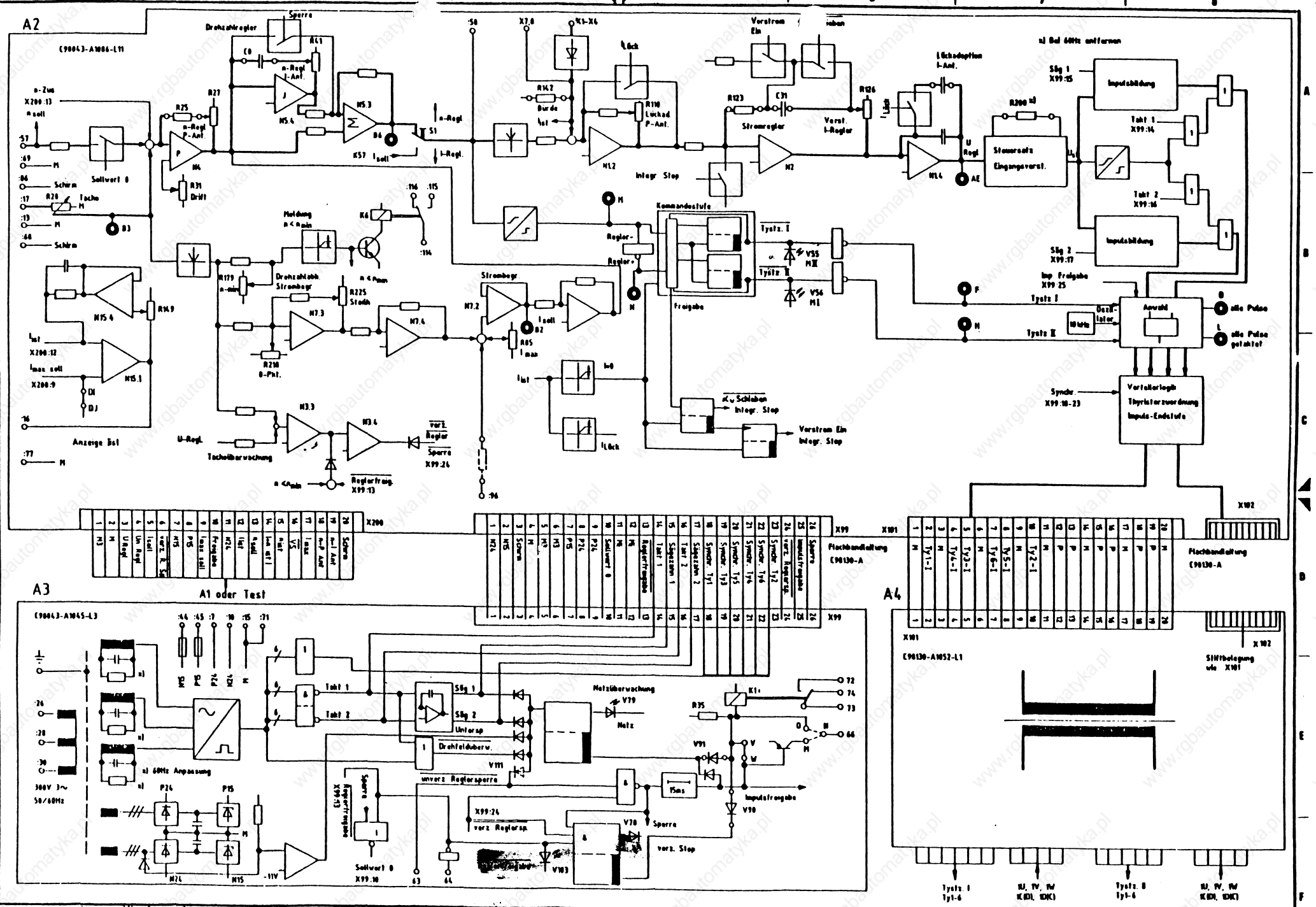
Klemmentyp	
~	=
Anschußbolzen 2×M10	Anschußbolzen 2×M12

		Maßbild 500 A . . . 1050 A Lage der Leiterplatten	
	Siemens AG Österreich GWW-T	C98130-A1015-A201-*-27	


a) Wenn in A3 Diode V111 eingesetzt ist muß Klemme 63 vor oder spätestens 100 msec nach Anlegen der Spannung an Klemme 26, 28, 30 mit Klemme 7 verbunden sein.
60 Hz - Bestuckung
A01 : Brucke v - w einlegen
A2 Widerst R200 entfernen
A3: B5,7,9 (56K) entfernen
3~ 50/60Hz, 380V bei B380/...
3~ 50/60Hz, 500V bei B500/...
L1
L2
L3
kurzschlußfest verlegt oder angepaßter Leitungsschutz erforderlich
F1-F3
3~ 380 V 50/ 60 Hz
Q2
Q4
K10
Q1
Q3
L1
Kontakte oder pos. Logik
verz. Reglersperre
Impulsloschung
Betriebsbereitmeldung
3~ 380V, 50/60Hz
Lüfter-überwachung
26, 28, 30: Anschluß 6,3x 0,8 n. DIN 46247
+24V -24V M M
A3 45 +15V max 10 mA
A3 44 -15V
Reglerfreigabe
Überwachung
Stromversorgung
Schirm
Drehfeld, Phasen, Unterso.
Isolation
Sollwert-vorgabe oder
A2 57
A2 69
A2 86 (Schirm)
NL- oder Anpuß-steuerung
M(69) ext Strombegr
A2 96
max. Stromsollwert
n-Regler
I Regeln
S1
n-Regeln
I-Regler
I soll
I ist
I=0
Regler +,-
Steuersatz u. Kommandostufe
A2/A4
Impuls-stufe
Thyr.-satz I
Thyr.-satz II
R 142
Geräte-Lüfter nur bei B-Geräten
A0.2 :32
A0.2 :31
G1 :123
G1 :124
F4
F5
L2
:120
:121
Ausführung ...-V55
Ausführung ...-V54
G1
A01
Ankerspannung
A0.2
Feldversorgung
A01
EMK-Regler
A01
Impulsstufe
EMK-Sollwert
A01 :107
10-200V
A2 17
|n ist|
Drehzahlabh. Strombegrenzg.
Grenzwert-melder n<nmin
Isolation
A2 13(M)
A2 68(Schirm)
A2 :58
A2 :16
A2 :77
n<nmin
I soll
I ist Anzeige
min. Erreger-stromvorgabe
R 24
:1C(D)
:1D(C)
G1 :33(+)
G1 :34(-)
F6
F7
F8
F9
1A1
1A2
2A1
2A2
PE
M1
J
K
Motor - Erregung
Motor - Lüfter
M2
03 41057 1.3.84
02 21254 11.05.82
Dat 23.7.1980
Sebesta
Hauptspindelantrieb mit Kompaktregler
Siemens AG Österreich
GWW-TAK
Blockschaltplan und Anschlußvorschlag

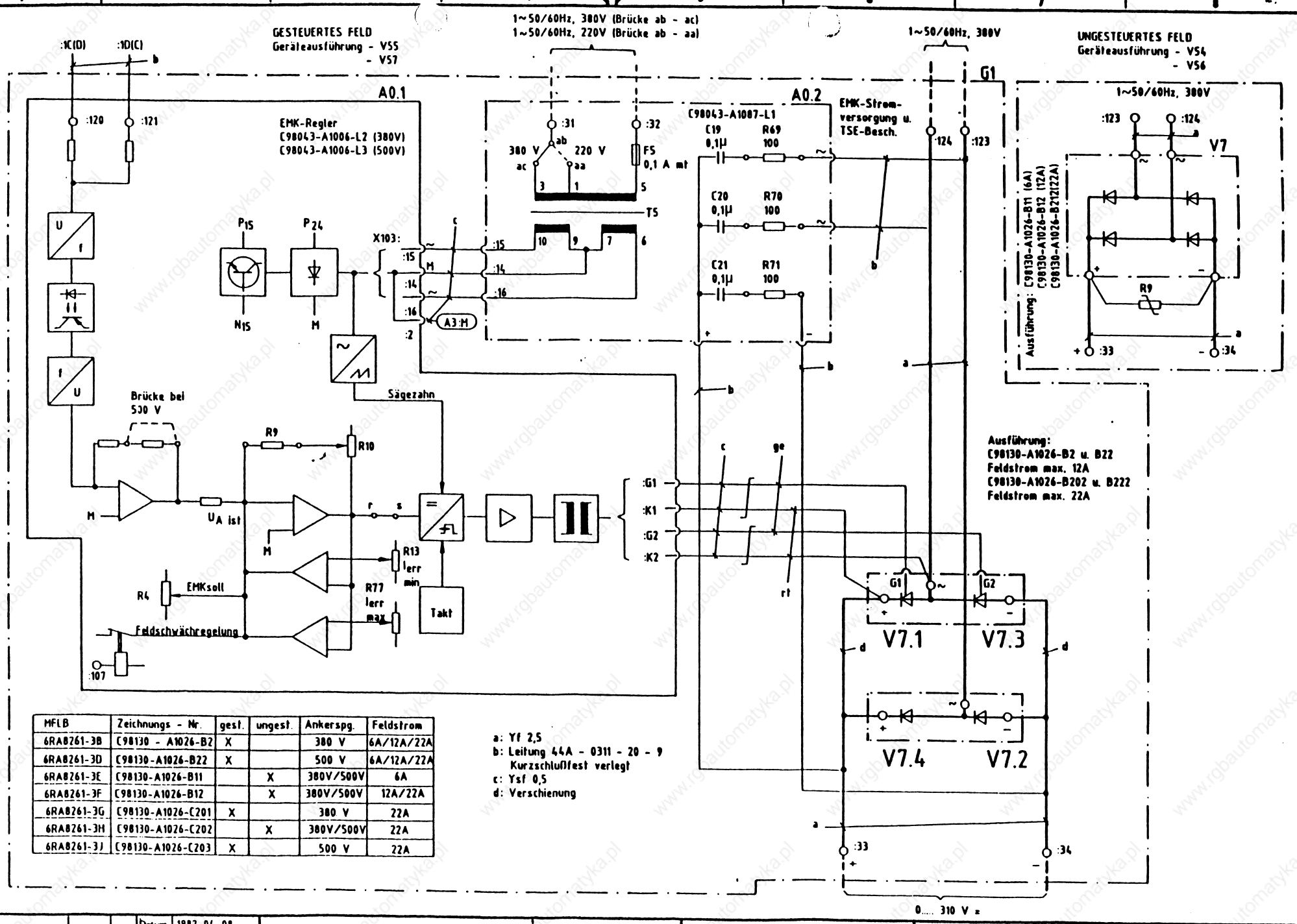


03	41057	1.3.84		Dat	31.08.81	Siemens AG Österreich	Blockschaltplan und Anschlußvorschlag
02	21253	11.05.82		Bearb	BEIN		
01		19.81		Gepr	1.9.81	GWW-TAK	(B6) A (B6) C98130-A1026-A201-*-12 3 Blatter, Blatt 1
Zust	Änderung	Datum	Name	Norm			



03	41057	1384	Name	Datum	1980-09-02	Hauptspindelantrieb mit Kompaktregler	Siemens AG Österreich	Funktionsplan und Verbindungsleitungen
02	21262	1105 81		Bearb	Miedler			
01		1987 05 11		Gepr				(B6C) A (B6C)
Zustand	Änderung	Datum	Name	Norm		Urspr	Ers f.	Ers d

C 98130-A1026-A 1. *. 11 Blatt 1



MFLB	Zeichnungs - Nr.	gest.	ungest.	Ankerspg.	Feldstrom
6RA8261-3B	C98130 - A1026-B2	X		380 V	6A/12A/22A
6RA8261-3D	C98130-A1026-B22	X		500 V	6A/12A/22A
6RA8261-3E	C98130-A1026-B11		X	380V/500V	6A
6RA8261-3F	C98130-A1026-B12		X	380V/500V	12A/22A
6RA8261-3G	C98130-A1026-C201	X		380 V	22A
6RA8261-3H	C98130-A1026-C202		X	380V/500V	22A
6RA8261-3J	C98130-A1026-C203	X		500 V	22A

a: Yf 2,5
b: Leitung 44A - 0311 - 20 - 9 Kurzschlußfest verlegt
c: Ysf 0,5
d: Verschienung

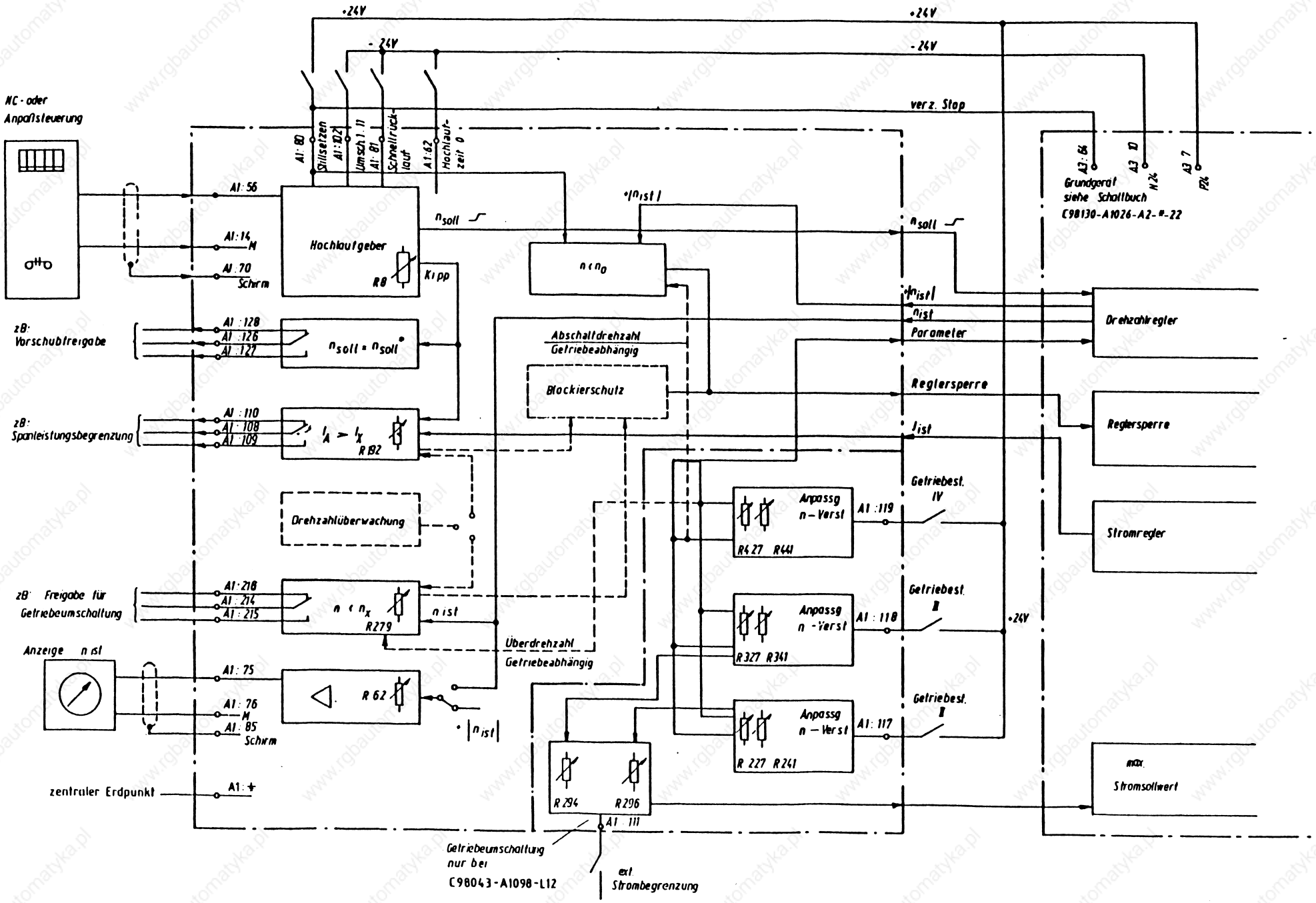
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere für den Fall der Patenterteilung od. GM-Eintragung.

05	31140	22 4 83		Datum	1982 04 08	6RA8261 - 3B 3J	Siemens AG Österreich
Zustand	Änderung	Datum	Name	Bearb.	Hassinger		
				Gepr.			
				Norm			
				Ursprr.	Ers. f.	Ers. d	

Feldversorgungseinheit

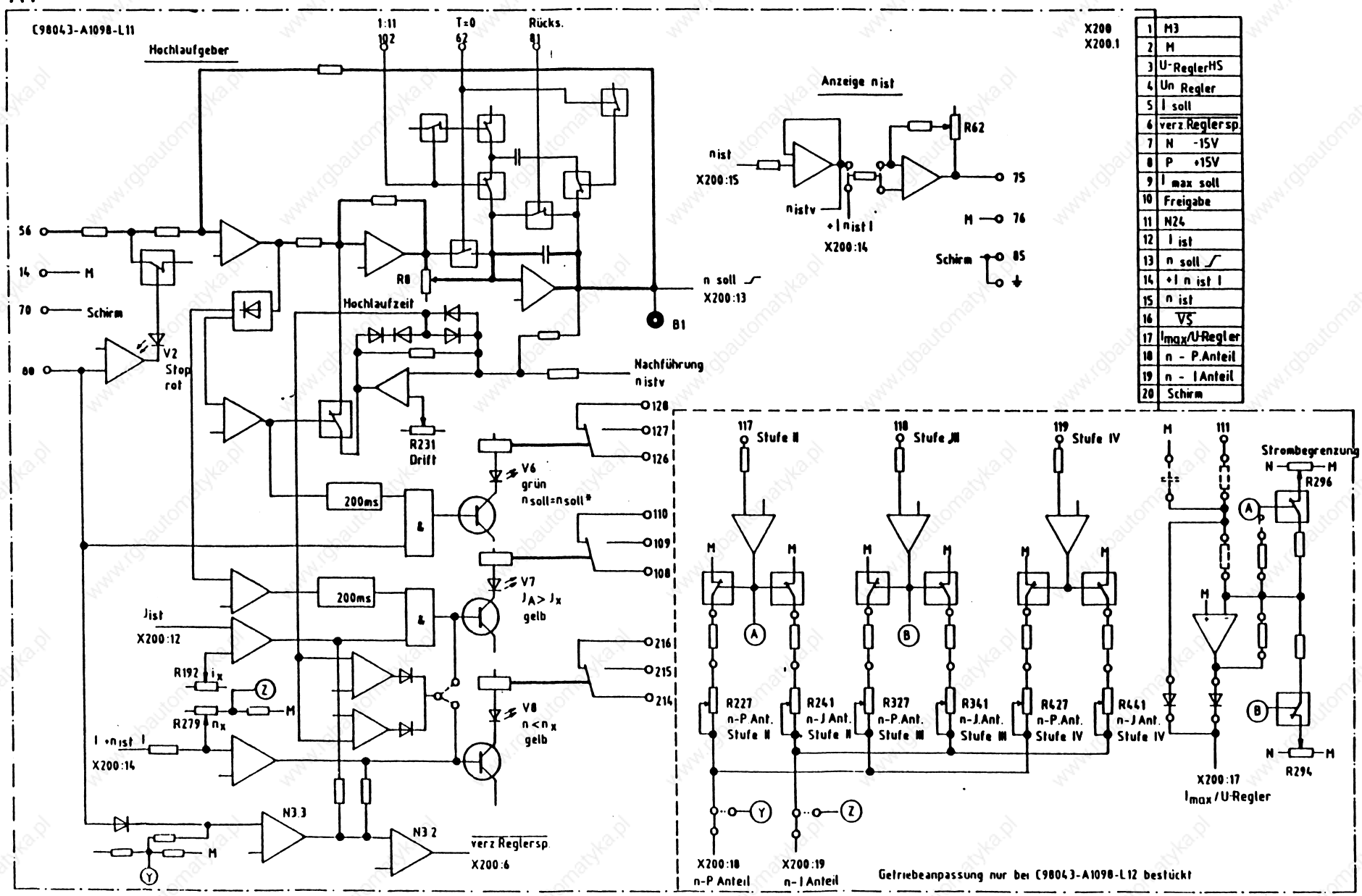
C98130-A1026-B1 | | * | 11

Blatt 1



03	51075	23 11 84		Datum	11.05.82	Siemens AG Österreich	HSA-Komp[illegible]tregler Zusatzbaugruppe	Blockschaltplan, Anschluß
02		11 11 84		Bearb.	Witzmann			
01		11 05 82		Gepr.				C98043-A1098-U111-[illegible]-[illegible]-12
Erstand	Änderung	Datum	Name	Norm		Ers. f.	Ers. d.	Blatt 1 2 Bl.

A1



03	51075	23.11.84		Datum	18.01.1983
02	41077	11.4.84		Bearb.	Brinnich
01		1.5.81		Gepr.	
Zustand	Änderung	Datum	Name	Norm	

Ursprung | Ers. f. | Ers. d.

Siemens AG Österreich

HSA-Kompaktregler
Zusatzbaugruppe

Funktionsplan, Verbindungen

C98043-A1098-L 11- #- 12

Blatt 2
2

3~ 50/60 Hz ± 2% 380V +10% -5% bei D380
500V +10% -5% bei D500

Gerätetyp	a	b
35 A	(Yf 4) NYAF 4	(Yf2,5) NYAF 2,5
~~45 A~~	~~(Yf 6) NYAF 6~~	~~(Y 4) NYAF 4~~
65 A	(Yf10) NYAF10	(Yf10) NYAF 10
90 A	(2=Yf10)2 = NYAF 10	(2=Yf6)2 = NYAF 6
130 A	(2=Yf16)2 = NYAF16	(2=Yf10)2 = NYAF 10
190 A	(2=Yf16)2 = NYAF 16	(2=Yf10)2 = NYAF 10
250 A	(2=Yf25)2 = NYAF 25	(2=Yf16) 2 = NYAF 16
360 A	4=16 ⌀ Teflon par.	(2=Yf35) 2=NYAF 35
~~380 A~~	~~4=16 ⌀ Teflon par.~~	~~(2=Yf35) 2=NYAF 35~~
435 A	5=16 ⌀ Teflon par.	4=16 ⌀ Teflon par.
~~500 A~~	~~5=16 ⌀ Teflon par.~~	~~4=16 ⌀ Teflon par.~~

1~50/60Hz ±2% 380V

:35 :36 :37 :38 :39

F3 Thermo-schalter (ϑ >70°)

C301

E 301 Lüfter U V M 1~ W Z 9

Lüfteraufbau nur ab D... /190

:1U :1V :1W

A2:X1 A2:X4 A2:X3 A2:X2

T1 T2 K k L l b

R142 nur bei D.../360 D.../435

A2:X7 A2:X8

A4 Impuls-übertrager X 101

A2-X101

:12 (P2) :2 (Ty1-I) :13 (P2) :4 (Ty4-I) :15 (P2) :5 (Ty3-I) :16 (P2) :7 (Ty6-I) :18 (P2) :8 (Ty5-I) :19 (P2) :10 (Ty2-I)

G 14 G 11 HK11 HK14 HK16 HK12 G16 G13 HK13 G12 G15 HK15

A4:HK11 A4:HK14 A4:HK16 A4:HK12 A4:HK13 A4:HK15

K1 K2 G1 G2

V1 V2 V3 V4 V5 V6

A5.1 A5.2

A4:HK24 A4:HK21 A4:HK26 A4:HK23 A4:HK22 A4:HK25

A01:120 A01:121

1C(D) 1D(C)

A4 Impuls-übertrager X 102

HK21 G21 G24 HK24 HK26 HK22 HK23 G23 G26 HK25 G25 G22

A2-X102

:12 (P2) :2 (Ty1-II) :13 (P2) :4 (Ty4-II) :15 (P2) :5 (Ty3-II) :16 (P2) :7 (Ty6-II) :18 (P2) :8 (Ty5-II) :19 (P2) :10 (Ty2-II)

±380V bei D380
±500V bei D500

Anordnung der Module:

V1 V3 V5 U V W V4 V6 V7 G1 G2

Modul-Innenschaltung:

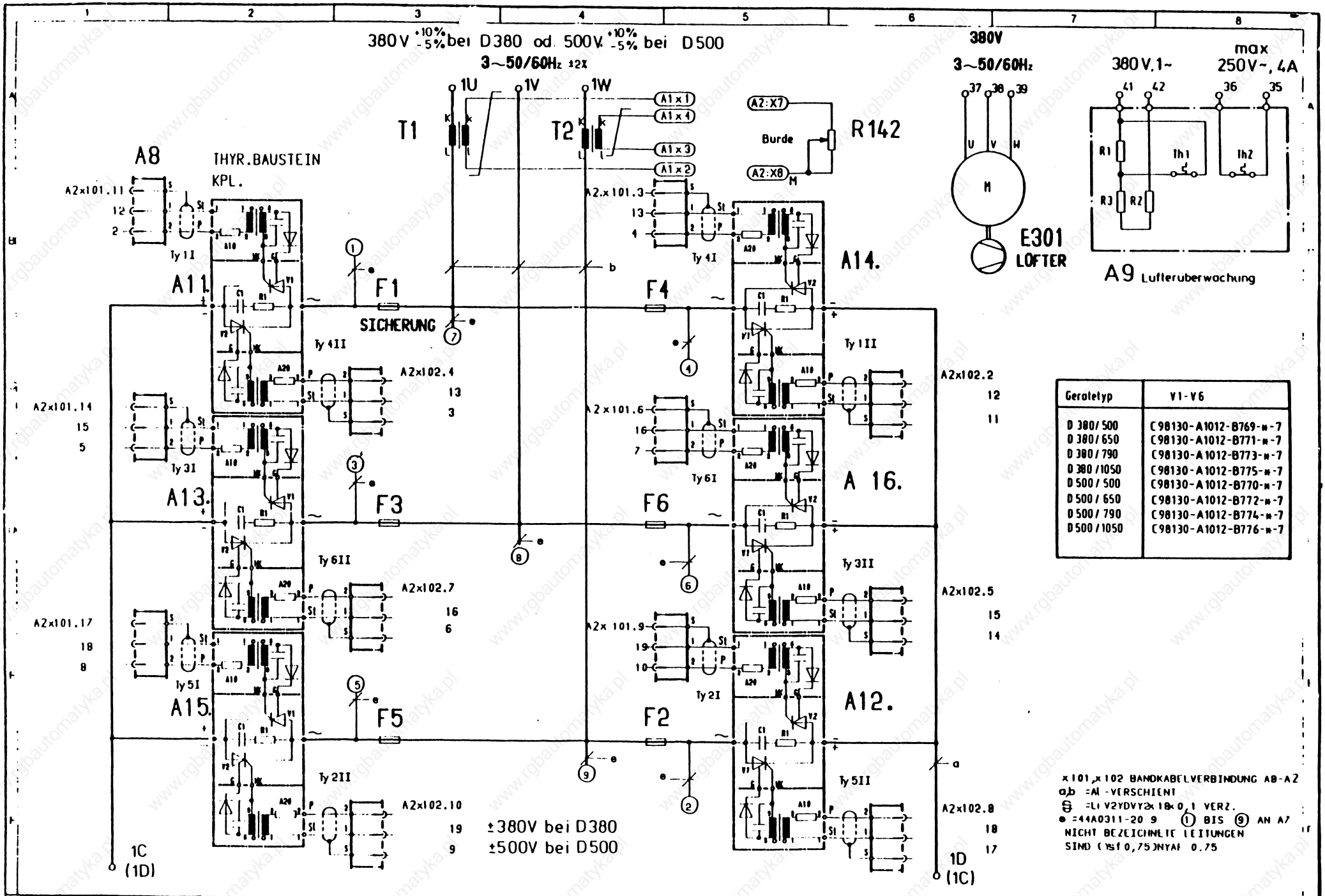
Nur bei Thyristormoduln mit Hilfskathodenanschluß ist der Anschluß, wie gestrichelt dargestellt, vorzunehmen. Die Verbindungen von A4:HK11-HK26 zum Leistungsteil entfallen dann.

◇ Leitungen an den Anschlußenden mit angegebenen Bezeichnungen markiert

d: Ysf 0,5
g: Yf 1,5ge-gn
alle nicht bezeichneten Leitungen sind Ysf0,75

01		12 07 82		Dat.	12 07 82	Siemens AG Österreich	Leistungsteil
Zust.	Mitteilung	Datum	Name	Bearb.	Kres	GWW-T	C98130-A1026-B501-*-11
				Gepr.			1 Blätter. Blatt
				Norm			

Änderungen dürfen ohne unsere schriftliche Genehmigung weder zur Gänze noch auszugsweise vervielfältigt oder verwertet bzw. Dritten zugänglich gemacht oder mitgeteilt werden. Zuwiderhandlungen haben Ersatzpflicht zur Folge. Alle Rechte für den Fall der Erteilung eines Gebrauchsmusters vorbehalten



Geraetetyp	V1-V6
D 380/500	C98130-A1012-B769-x-7
D 380/650	C98130-A1012-B771-x-7
D 380/790	C98130-A1012-B773-x-7
D 380/1050	C98130-A1012-B775-x-7
D 500/500	C98130-A1012-B770-x-7
D 500/650	C98130-A1012-B772-x-7
D 500/790	C98130-A1012-B774-x-7
D 500/1050	C98130-A1012-B776-x-7

x101,x102 BANDKABELVERBINDUNG A8-A2
a,b =AL-VERSCHIENT
§ =LI V2YDVY2x18x0,1 VER2.
● =44A0311-20 9 ① BIS ⑨ AN A7
NICHT BEZEICHNETE LEITUNGEN
SIND (YsF0,75)NYAF 0,75

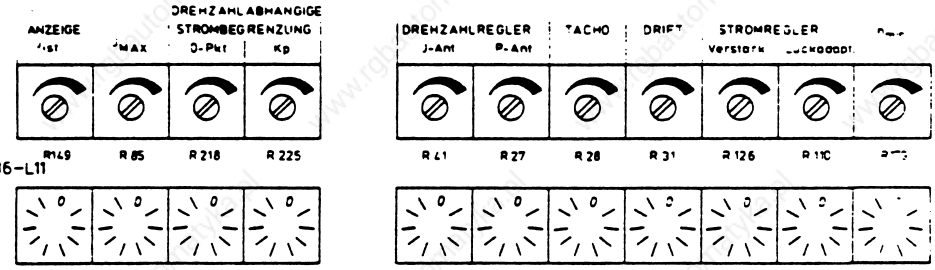
01	02 04 82	Dat	01 04 82	SIEMENS	Leistungsteil und Impulsübertrager 500-1050A
Zust.	Datum	Bearb.	Witzmann	GWW TAK	(B6C) A (B6C) C98130-A1026-B701-X-11
Mitteilung	Name	Gepr.			
		Norm			

15

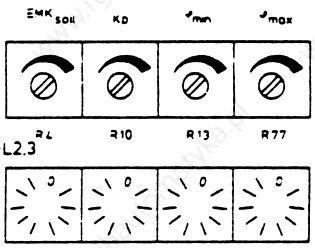
	TYP	FABR. NR.	INBETRIEBNAHME, SERVICE
MASCHINE			am: von:
MOTOR			am: von:
			am: von:
SIMOREG	D . . . / . . Mreq-GcG . V5 . -2E .	Q6/	am: von:

Potentiometerstellungen hier eintragen

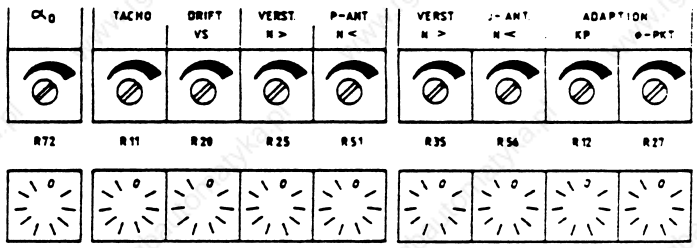
A 2
C98043-1086-L11



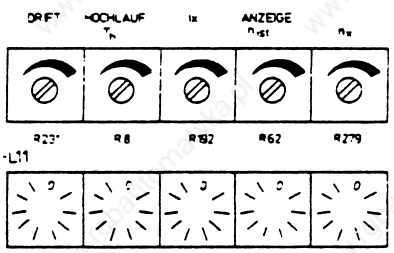
A0 1
C98043-1006-L2.3



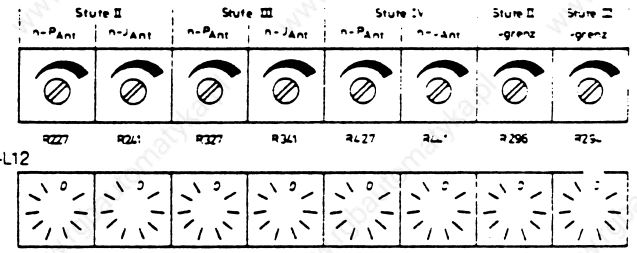
A1 nur bei
C98043-A1098-L13



A1
C98043-A1098-L11



A1 nur bei
C98043-A1098-L12



Bürdewiderstand:

Geräte-Nennstrom	Wdgs.-zahl-Wandler	GDA6,5/18 R 142 (auf A1)	B51372 R 142 par. (auf A1)	GRV25S R 142 par. (im Gerät)	GRV25S R 7	Wirksamer Wert	SONSTIGE ÄNDERUNGEN		
		Bürdewiderstand					Bau-teil	Stütz-punkt	Durchg. Maßnahme
35	4	270		–	–				
65	1	560		–	–				
90	1	470		–	–				
130	1	270		–	–				
190	1	180		–	–				
250	1	150		–	–				
360	1		–	33	–				
435	1		–	22	–				
500	1		–	–	22		NOTIZEN:		
650	1		–	–	15				
790	1		–	–	15				
1050	1		–	–	10				

8. Auflage – 12.84